

爱阅读!
童年彩书坊!
Tongnian Caishufang

ai yue du

标准注音

彩绘版

专为少年儿童精心打造，重视认知与积累，
提升阅读和写作能力！



[成长励志系列]

岳飞传

YUEFEI ZHUAN



主编 / 冯慧娟

爱读书
读好书

童年离不开阅读，儿童离不开彩图。
把彩书送给童年的孩子，
就是把幸福的种子播撒在了孩子心中。

特级语文教师
(审定)

倾情推荐



岳飞传

YUE FEI ZHUAN

主编 / 冯慧娟

吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

岳飞传 / 冯慧娟主编. — 长春 : 吉林美术出版社,
2014.10

(爱阅读·童年彩书坊)

ISBN 978-7-5386-9082-8

I. ①岳… II. ①冯… III. ①章回小说—中国—清代
IV. ①I242.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第246144号

岳飞传

出 版 人	赵国强	
责任编辑	王 洋	
封面设计	宋又成	
开 本	700mm × 1000mm	1/16
字 数	120千字	
印 张	11	
印 数	1—5000册	
版 次	2015年1月第1版	
印 次	2015年1月第1次印刷	

出 版	吉林美术出版社
发 行	吉林美术出版社
地 址	长春市人民大街4646号
邮政编码	130021
电 话	0431-86037896
网 址	www.jlmspress.com
印 刷	三河市燕春印务有限公司

ISBN 978-7-5386-9082-8

定价：29.80元

版权所有 侵权必究

義思節懷策計世中對國亦印入社，特警

于謝，音排齊主喊中文，依主言辭，

自將城讓天下，因謝美辭，

DAODU |

导读



岳飞从小志向远大，勤练武功，熟读兵书，希望在朝廷危难之时能够挺身而出，报效朝廷。

本书从岳飞出世一直写到岳飞被秦桧夫妻所害，最终冤死在风波亭，展现了岳飞波澜壮阔的一生。文章通过对岳飞苦读学艺、奉诏抗金、大败兀术、成功剿匪等情节的详细叙述，展现了岳飞忠义英武的形象。另外文章也通过讲述岳飞几次被奸臣陷害，抗金保宋的远大抱负没能实现，揭露了北宋末期、南宋初期社会政治的黑暗腐朽，无情地鞭挞了奸臣当道的封建朝廷和在这样的环境中民不聊生的社会现实。岳飞的遇害给忠臣良将们敲响了



警钟，让人们在阅读中进行深刻的思考。

本书版式新颖活泼，语言生动。文中加注有拼音，便于孩子阅读；此外，书中配有多幅精美插图，可以增加孩子的阅读兴趣，提高孩子阅读的积极性。





目录

CONTENTS

第一章 降祥鸟岳飞出世

泛洪涛母子逃生 / 001

第二章 高徒遇名师

献艺结姻缘 / 007

第三章 居山守父孝

用智降牛皋 / 016

第四章 考武举得罪洪先

归故土火烧破庙 / 022

第五章 赴京师得宗泽赏识

因牛皋会罗杨二将 / 027

第六章 考状元枪挑小梁王

闹校场放走岳鹏举 / 035

第七章 追岳飞惜才赠盔甲

诛王善返乡遇良朋 / 040

第八章 陆子敬大败金兀术

韩世忠失守两狼关 / 047

第九章 崔孝忠义传血诏

康王遇神脱金营 / 053

第十章 高宗即位招英雄

岳飞守忠赴朝廷 / 058

第十一章 岳飞连胜金兵

吉青险捉粘罕 / 063

第十二章 冒功获罪刘豫降金

假传圣旨陷害忠良 / 070

第十三章 李纲进言保岳飞

曹荣降金献黄河 / 075





第十四章 爱华山金兵大败

黄河口兀术遇险 / 080

第十五章 牛皋杀敌藕塘关

吉青陷身金兵营 / 086

第十六章 征两曹茶陵遇张用

过九宫栖梧收元庆 / 094

第十七章 失京都高宗逃命

护军粮四将踹营 / 100

第十八章 高宠枪挑铁滑车

岳云离家遇关铃 / 107

第十九章 打死刘猊偶定亲

岳云首战杀金将 / 113

第二十章 韩公子闯关斩将

牛头山大破金兵 / 120

第二十一章 黄天荡击鼓退敌

老鹤河兀术逃生 / 126

第二十二章 秦桧归宋藏险心

平叛杀贼收戚杨 / 132

第二十三章 杨钦暗献地理图

四将巧计立功勋 / 140

第二十四章 岳飞大破杨么计

再兴误走小商河 / 147

第二十五章 秦桧拜相害忠臣

王佐假降立功勋 / 154

第二十六章 朱仙镇大破金兵

施奸计召回忠良 / 159

第二十七章 寻事定罪莫须有

千古奇冤风波亭 / 166





dì yī zhāng jiàng xiáng niǎo yuè fēi chū shì 第一章 降祥鸟岳飞出世

fàn hóng tāo mǔ zǐ táo shēng 泛洪涛母子逃生

sòngcháo huī zōngchóngníng èr nián gōngyuán nián zǎo chūn èr yuè shí jié zài xiāng
宋朝徽宗崇宁二年（公元1103年），早春二月时节，在相
zhōu tāng yīn de yuè jiā zhuāng lǐ yí ge xiǎo nán hái jiàng shēng le tā de chū shēng gěi tā de fù
州汤阴的岳家庄里，一个小男孩降生了。他的出生给他的父
mǔ dài lái le hěn dà de jīng xǐ
母带来了很大的惊喜。

zhè wèi xīn fù qīn xìng yuè míng hé shí fēn lè shàn hào shī rén men dōu jiào tā yuè yuán
这位新父亲姓岳名和，十分乐善好施，人们都叫他岳员
wài tā de fū ren xìng yáo nián jì yǐ yǒu sì shí lái suì le què yì zhí xī xià wú zǐ
外。他的夫人姓姚，年纪已有四十来岁了，却一直膝下无子。

rú jīn shēng le hái zi hái shì ge nán hái fū qī liǎng ge dōu gāo xìng fēi fán
如今生了孩子，还是个男孩，夫妻两个都高兴非凡。

pú rén men yě gēn zhe gāo xìng hái fēn fēn shuō xiǎo shào yē chū shēng de shí kè jiā zhōng de
仆人们也跟着高兴，还纷纷说小少爷出生的时刻，家中的
wǔ dǐng shàng céng jīng luò xià yì zhī dà niǎo wǔ cǎi bān lán shí fēn hǎo kàn yuè hé xiǎng zhe zhè
屋顶上曾经落下一只大鸟，五彩斑斓，十分好看。岳和想着这
shì ge hǎo zhào tou gèng jiā xīn xǐ jiù yì zhí zài nèi shì fú nòng zhe hái zi ài bú shì shǒu
是个好兆头，更加欣喜，就一直在内室抚弄着孩子，爱不释手，
xiǎng zhe sān rì hòu de qīng diǎn yīng gāi zěn yàng qīng zhù tóng shí sī suǒ zhe gāi gěi hái zi qǔ yí ge shén
想着三日后的庆典应该怎样庆祝，同时思索着该给孩子取一个什
me yàng de míng zì zhè shí yuè jiā de pú rén jìn lái bào gào shuō yǒu yí wèi dào shì zài mén wài
么样的名字。这时，岳家的仆人进来报告，说有一位道士在门外
qiú jiàn jiān chí yào jiàn lǎo ye yuè hé xīn zhōng qí guài dàn yīn wèi xǐ dé guì zǐ xīn qíng
求见，坚持要见老爷。岳和心中奇怪，但因为喜得贵子，心情
yú kuài jiù ràng pú rén bǎ dào shì qǐng le jìn lái
愉快，就让仆人把道士请了进来。

dào shì yí jìn mén yuè hé jiàn tā jīng shen bǎo mǎn xiàng mào bù fán jiù shí fēn rè qíng
道士一进门，岳和见他精神饱满，相貌不凡，就十分热情
de jiē dài le tā xiáng tán zhōng yuè hé fā xiàn dào shì shì yí wèi dé dào gāo rén jiù bǎ gāng chū
地接待了他。详谈中岳和发现道士是一位得道高人，就把刚出

shēng de hái zi bào chu lai qīng dào shì gěi qǐ ge míng zì dào shì yí kàn àn àn chī jīng
 生的孩子抱出来，请道士给起个名字。道士一看，暗暗吃惊，
 yīn wèi hái zi suī rán gāng gāng chū shēng dàn què kàn de chū xiàng mào bù fán tā lián lián chēng qí
 因为孩子虽然刚刚出生，但却看得出相貌不凡。他连连称奇
 shuō guài bu de wǒ gāng cái kàn dào yí zhī dà péng niǎo tíng zài nǐ jiā de wǔ dīng yuán lái shì lìng
 说：“怪不得我刚才看到一只大鹏鸟停在你家的屋顶，原来是令
 láng yīn lái de wǒ zhèng shì wèi zhè jiàn shì ér lái de zhè ge hái zi jiāng lái bì chéng dà qì
 郎引来的，我正是为这件事而来的。这个孩子将来必成大器，
 wǒ jiù gěi tā qǐ ge míng zì ba
 我就给他起个名字吧。”

dào shì lüè zuò sī suǒ shuō wǒ gěi tā qǐ míng yuē fēi biǎo zì péng jǔ xī
 道士略作思索，说：“我给他起名岳飞，表字‘鹏举’，希
 wàng tā yǐ hòu néng xiàng dà péng niǎo yí yàng zhān chì gāo fēi
 望他以后能像大鹏鸟一样展翅高飞。”

yuè hé xǐ chū wàng wài mìng lìng pú rén zhǔn bèi jiǔ fàn shèng qíng kuān dài dào shì yòng wán
 岳和喜出望外，命令仆人准备酒饭，盛情款待道士。用完
 le fàn dào shì cí bié yuè hé zǒu chū mén wài hū rán fā xiàn yuè jiā de mén wài yǒu liǎng kǒu dà
 了饭，道士辞别岳和走出门外，忽然发现岳家的门外有两口大
 huā gāng tā kàn zhe dà gāng chū le yí huìr shén rán hòu zǒu guo qu zài qí zhōng yì kǒu huā
 缸，他看着大缸出了一会儿神，然后走过去，在其中一口花
 gāng shàng huà le yí dào fú rán hòu duì yuè hé shuō zhè kǒu huā gāng néng qū xié bì xióng yǐ
 缸上画了一道符，然后对岳和说：“这口花缸能驱邪避凶，以
 hòu rú guǒ xiǎo yuē fēi bèi shén me shì qīng jīng xià dào le kě yǐ jiào fū ren bào zhe tā zuò dào zhè
 后如果小岳飞被什么事情惊吓到了，可以叫夫人抱着他坐到这
 kǒu gāng zhōng tā jiù kě yǐ píng ān wú shì
 口缸中，他就可以平安无事。”

yuè hé tīng le bù tài míng bai dàn hái shì diǎn diǎn tóu xiè guo le dào shì xīn zhōng què
 岳和听了不太明白，但还是点点头，谢过了道士，心中却
 méi yǒu zài yì zhè xiē huà sòng zǒu le dào shì yuè hé jiù huí dào nèi shì zhǔn bèi sān rì hòu
 没有在意这些话。送走了道士，岳和就回到内室，准备三日后
 de qīng diàn
 的庆典。

dào le dì sān tiān yuè jiā zhāng dēng jié cǎi wǎng lái de qīn péng hǎo yǒu lín lǐ xiāng qīn
 到了第三天，岳家张灯结彩，往来的亲朋好友、邻里乡亲
 dōu lái wèi xiǎo yuē fēi qīng hè jiǔ guò sān xún zhòng rén qí shēng yāo qiú yuè yuán wài jiāng xiǎo yuē fēi
 都来为小岳飞庆贺。酒过三巡，众人齐声要求岳员外将小岳飞
 bào chu lai gěi dà jiā kàn kan
 抱出来给大家看看。



yuè yuán wài mǎn kǒu dǎ yīng suí jí dào nèi táng bào lái le xiǎo yuè fēi yǔ dà jiā xiāng jiàn qīn
岳员外满口答应，随即到内堂抱来了小岳飞与大家相见。亲
péng hǎo yǒu men wéi lǒng guo lái zhǐ jiàn tā shēng de dǐng gāo é kuò bí zhí kǒu fāng xiàng mào bù
朋好友们围拢过来，只见他生得顶高额阔，鼻直口方，相貌不
fán dà jiā dōu chēng zàn bù yǐ
凡，大家都称赞不已。

bú liào rén qún lì yǒu ge shí jǐ suì de nán hái jǐ dào yuè hé shēn biān mào mào
不料，人群里有个十几岁的男孩，挤到岳和身边，冒冒
shī shī de niē zhe xiǎo yuè fēi de shǒu wǎng shàng tái le tái shuō hǎo kě ài de xiǎo hái er
失失地捏着小岳飞的手，往上抬了抬，说：“好可爱的小孩儿
ā
啊！”

tā de huà yīn wèi luò xiǎo yuè fēi jiù wā wā dà kū qǐ lái wú lùn dà jiā zěn me dòu
他的话音未落，小岳飞就哇哇大哭起来，无论大家怎么逗
nòng jiù shì tíng bu xià lái yuè yuán wài zháo le jí jiāng xiǎo yuè fēi bào jìn lǐ wū jiāo gěi yáo
弄，就是停不下来。岳员外着了急，将小岳飞抱进里屋，交给姚
fū ren bào zhe dàn hái zǐ yī rán bù tíng de tí kū yáo fū ren zài yì biān mǎn yuàn bìng ràng tā
夫人抱着，但孩子依然不停地啼哭。姚夫人在一边埋怨，并让他
qǐng ge dàī fu lái kàn kan xiǎo yuè fēi
请个大夫来看看小岳飞。

yuè hé jí máng qǐng le yī wèi dài fu dàn dài fu jiǎn chá le jǐ biàn yì diǎn máo bìng yě méi
岳和急忙请了一位大夫，但大夫检查了几遍，一点毛病也没
yǒu jiàn chū le zhè yàng de yì wài lái hù xǐ de kè rén dōu fēn fēn sàn qu le yuè hé yě méi yǒu
有。见出了这样的意外，来贺喜的客人都纷纷散去了，岳和也没有
shí jiān gù jí zhǐ shì bú zhù de āi shēng tàn qì
时间顾及，只是不住地唉声叹气。

zhèng zài bù zhī suǒ cuò shí yuè hé hū rán xiǎng qǐ jǐ tiān qián gěi xiǎo yuè fēi qǐ míng zì
正在不知所措时，岳和忽然想起几天前，给小岳飞起名字
de dào shì lín zǒu shí shuō guo yǐ hòu rú guǒ xiǎo yuè fēi bèi shén me shì qing jīng xià dào le kě
的道士临走时说过“以后如果小岳飞被什么事情惊吓到了，可
yǐ jiào fū ren bào zhe tā zuò dào zhè kǒu gāng zhōng tā jiù kě yǐ píng ān wú shì de huà jiù
以叫夫人抱着他坐到这口缸中，他就可以平安无事”的话，就
bǎ zhè jiàn shì duì fū ren shuō le yáo fū ren tīng le suī rán jiāng xìn jiāng yí dàn kàn jiàn xiǎo
把这件事对夫人说了。姚夫人听了，虽然将信将疑，但看见小
yuè fēi hái zài tí kū shuō jì rán rú cǐ jiù tīng dào zhǎng de huà kuài bào chū qu shì
岳飞还在啼哭，说：“既然如此，就听道长的话，快抱出去试
shì ba
试吧。”

yáo fū ren bào le hái zǐ lái dào huā gāng qián xiǎo xīn yì yì de zuò jìn gāng zhōng shuō
姚夫人抱了孩子，来到花缸前，小心翼翼地坐进缸中，说

yě qí guài gāng dào gāng zhōng xiǎo yuè fēi lì kè bù kū le yáo fū ren shū le kǒu qì yuè
也奇怪，刚到缸中，小岳飞立刻不哭了。姚夫人舒了口气，岳

hé yě àn zì qīng xīng zài xīn zhōng gǎn xiè dào shì bù xiǎng zhèng zài cǐ shí zhǐ tīng de yì shēng
和也暗自庆幸，在心中感谢道士。不想正在此时，只听得一声

jù xiǎng cóng yuǎn chù chuán lái shuǐ shēng yóu yuǎn ér jìn zhuǎn yǎn jiān tāo tāo hóng shuǐ jiù mǎn jìn lái
巨响从远处传来，水声由远而近，转眼间滔滔洪水就漫进来，

hěn kuài yuè jiā zhuāng jiù chéng le yí piàn wǎng yáng dào chù shì tí kū shēng hé hū jiù shēng
很快岳家庄就成了一片汪洋，到处是啼哭声和呼救声。

yuè hé bā zhù gāng biān cái méi yǒu bèi chōng zǒu tā lì kè míng bai shì huáng hé jué kǒu
岳和扒住缸边才没有被冲走，他立刻明白是黄河决口

le huā gāng zài shuǐ zhōng fú fú chén chén yuè hé jiàn huā gāng wú fǎ chéng zài yì jiā sān kǒu
了。花缸在水中浮浮沉沉。岳和见花缸无法承载一家三口，

jiù duì fū ren shuō kàn lái wǒ shì huó bu chéng le wǒ yuè jiā jiù liú xià zhè yì diǎn xuè
就对夫人说：“看来我是活不成了，我岳家就留下这一点血

mài nǐ yí dìng yào shè fǎ bǎo quán zhè yàng wǒ yě néng sǐ ér wú hàn le yí ge dà làng
脉，你一定要设法保全，这样我也能死而无憾了。”一个大浪

dǎ lái yuè hé fàng kāi le bā zhù gāng yán de shǒu lì kè bèi juǎn dào xuán wō zhōng qù le yáo
打来，岳和放开了扒住缸沿的手，立刻被卷到漩涡中去了。姚

fū ren yǎn jiàn zhe zhàng fu bèi hóng shuǐ juǎn zǒu jí de yūn le guò qù
夫人眼见着丈夫被洪水卷走，急得晕了过去。

guò le xǔ jiǔ yáo fū ren xǐng guo lai jiàn zì jǐ réng zài zhè kǒu dà gāng zhōng hái zǐ
过了许久，姚夫人醒过来，见自己仍在这口大缸中，孩子

yě hái zài huái lǐ zhōu wéi wéi le hǎo duō rén zhǐ zhǐ diǎn diǎn zhèng zài zhè shí wéi guān de
也还在怀里。周围围了好多人，指指点点。正在这时，围观的

rén qún fēn kāi le yí wèi miàn mù hé shàn de yuán wài cóng rén qún zhōng zǒu chū lái shēn hòu gēn zhe
人群分开了，一位面目和善的员外从人群中走出来，身后跟着

jǐ ge jiā pú yuán wài lái dào yáo fū ren miàn qián wèn dào nǐ shì nǎ lǐ rén zěn me zuò
几个家仆。员外来到姚夫人面前，问道：“你是哪里人？怎么坐

zài gāng zhōng
在缸中？”

yáo fū ren xiǎng qǐ zì jǐ de zhàng fu jiù liú zhe lèi shuō wǒ shì tāng yīn xiàn yuè jiā
姚夫人想起自己的丈夫，就流着泪说：“我是汤阴县岳家

zhuāng rén shì zhàng fu xìng yuè míng hé bèi hóng shuǐ juǎn zǒu le shēng sǐ wèi bǔ kěn qiú hǎo
庄人氏，丈夫姓岳名和，被洪水卷走了，生死未卜，恳求好

xīn de lǎo ye jiù jiù wǒ men gū ér guǎ mǔ bāng wǒ xún zhǎo wǒ de zhàng fu
心的老爷救救我们孤儿寡母，帮我寻找我的丈夫。”

zhè wèi yuán wài
这位员外

xìng wáng jiào wáng
姓王，叫王

míng yuán lái yáo
明。原来姚

fū ren zuò zài gāng zhōng
夫人坐在缸中，

suí zhe shuǐ liú yì zhí piào dào
随着水流一直漂到

le hé běi dà míng fǔ de nèi huáng
了河北大名府的内黄

xiàn cái tíng le xià lái zhè lǐ míng
县才停了下来。这里名

jiào qí lín cūn wáng míng jiù shì qí lín cūn lǐ de
叫麒麟村，王明就是麒麟村里的

yuán wài
员外。

zhè tiān wáng míng zǎo shàng yì qǐ lái jiā rén wáng ān jiù lái mào bào shuō shì huáng hé
这天，王明早上一起来，家人王安就来禀报，说是黄河
fā dà shuǐ chōng lái le hǎo duō dōng xī cūn mǐn men dōu zài hōng qiǎng wáng míng dài zhe wáng ān
发大水，冲来了好多东西，村民们都在哄抢，王明带着王安
yì qǐ lái dào hé biān chá kàn qíng kuàng gāng lái dào hé biān jiù kàn jiàn yì kǒu dà huā gāng tíng zài
一起来到河边察看情况。刚来到河边，就看见一口大缸停在
àn biān xǔ duō cūn mǐn luàn hōng hōng de wéi zài gāng zhōu wéi tā zǒu jìn qián cái kàn dào gāng lǐ
岸边，许多村民乱哄哄地围在缸周围。他走近前才看到缸里
de rén
的人。

wáng yuán wài shì ge hǎo xīn rén tā jiàn yáo fū ren shí fēn kě lián jiù shuō fū
王员外是个好心人，他见姚夫人十分可怜，就说：“夫
ren bú yào hài pà wǒ men zhè lǐ shì hé běi dà míng fǔ nèi huáng xiàn qí lín cūn wǒ xìng wáng
人，不要害怕，我们这里是河北大名府内黄县麒麟村。我姓王
míng míng jiù zhù zài zhè lǐ jiā jiù zài qián miàn fū ren rú guǒ yuàn yì jiù xiān dào wǒ jiā zhàn
名明，就住在这里，家就在前面。夫人如果愿意就先到我家暂
qiě zhù xià xiū yǎng jǐ tiān guān yú nǐ de zhàng fu děng wǒ pài rén qù tāng yīn xiàn dǎ tīng qīng
且住下，休养几天。关于你的丈夫，等我派人去汤阴县打听清

chū zài sòng nǐ men mǔ zǐ huí qu nǐ kàn kě hǎo
楚，再送你们母子回去，你看可好？”

yáo fū ren zhī dào yù shàng le hǎo rén jiù qiān ēn wàn xiè suí wáng yuán wài huí dào wáng
姚夫人知道遇上了好人，就千恩万谢，随王员外回到王

jiā wáng míng de qī zī hé fū ren yě shì rén cí de rén lián máng ràng pú rén dǎ sǎo fáng jiān ràng
家。王明的妻子何夫人也是仁慈的人，连忙让仆人打扫房间让

yù fēi mǔ zǐ zhù zài zì jǐ jiā wáng míng lì kè pài rén qù dǎ tīng yuè hé de xià luò yuè hé
岳飞母子住在自己家。王明立刻派人去打听岳和的下落，岳和

què yì zhí méi yǒu yīn xìn yáo fū ren zhī dào zì jǐ de zhàng fu hěn kě néng yǐ jīng bú zài rén
却一直没有音信。姚夫人知道自己的丈夫很可能已经不在人

shì shí fēn shāng xīn jiù xiǎng zì jìn gēn zhe zhàng fu qù dàn xiǎng qǐ zhàng fu lín zhōng shí de
世，十分伤心，就想自尽跟着丈夫去，但想起丈夫临终时的

zhǔ tuō zài kàn kan huái zhōng hái wèi mǎn yuè de hái zi jiù jiān dìng de bào jǐn xiǎo yuè fēi fā
嘱托，再看看怀中还未满月的孩子，就坚定地抱紧小岳飞，发

shì yào bǎ yuè fēi fù yǎng chéng rén
誓要把岳飞抚养成人。

wáng míng hé hé fū ren yì zhí wú zǐ shí fēn xǐ huān yuè fēi yě hěn zhào gù tā men
王明和何夫人一直无子，十分喜欢岳飞，也很照顾他们。

shàn yǒu shàn bào yuè fēi mǔ zǐ lái hòu de dì èr nián hé fū ren yě shēng xià yí ge ér zi
善有善报，岳飞母子来后的第二年，何夫人也生下一个儿子，

wáng míng fū qī shí fēn gāo xìng gěi hái zi qǔ míng wáng guì liǎng ge hái zi jiù zài zhǎng bèi de
王明夫妻十分高兴，给孩子取名王贵。两个孩子就在长辈的

guān ài xià yì qǐ chéng zhǎng qǐ lái
关爱下一起来成长起来。



dì èr zhāng 第二章

gāo tú yù míng shī 高徒遇名师

xiàn yì jié yīn yuán 献艺结姻缘

guāng yīn sì jiàn zhuǎn yǎn jiān yuè fēi zhǎng dào le qī suì wáng guì yě liù suì le yuè
光 阴 似 箭，转 眼 间 岳 飞 长 到 了 七 岁，王 贵 也 六 岁 了。岳
fēi mǔ zǐ zài wáng jiā bāng gōng zhuàn qǔ shēng huó fèi yòng shēng huó suī rán qīng kǔ rì zǐ dào yě
飞 母 子 在 王 家 帮 工 赚 取 生 活 费 用，生 活 虽 然 清 苦，日 子 倒 也
guò de ān ān wěn wěn yuè fēi cóng xiǎo jiù shí fēn dǒng shì yě shí fēn hào xué wáng míng jiàn tā
过 得 安 安 稳 稳。岳 飞 从 小 就 十 分 懂 事，也 十 分 好 学。王 明 见 他
liǎng ge dōu dào le shàng xué de nián jì jiù qǐng le ge lǎo xiān sheng zài jiā lǐ kāi le xué guǎn
两 个 都 到 了 上 学 的 年 纪，就 请 了 个 老 先 生，在 家 里 开 了 学 馆。
zài qí lín cūn lǐ wáng míng hái yǒu liǎng ge lǎo yǒu yí ge jiào tāng wén zhōng líng yí ge jiào zhāng
在 麒 麟 村 里 王 明 还 有 两 个 老 友，一 个 叫 汤 文 仲，另 一 个 叫 张
dá tā men yě bǎ zì jǐ de ér zǐ tāng huái hé zhāng xiǎn sòng dào xué guǎn lǐ yì qǐ dú shū
达，他 们 也 把 自 己 的 儿 子 汤 怀 和 张 显 送 到 学 馆 里 一 起 读 书。

jǐ ge hái zǐ dōu chǔ yú wán liè de nián jì nǎ lǐ xián de zhù chū le yuè fēi kěn yòng
几 个 孩 子 都 处 于 顽 劣 的 年 纪，哪 里 闲 得 住！除 了 岳 飞 肯 用
gōng dú shū shèng xià de sān ge fù hù zǐ dì měi rì lǐ wǔ qiāng nòng bàng bù fú xiān sheng guǎn
功 读 书，剩 下 的 三 个 富 户 子 弟 每 日 里 舞 枪 弄 棒，不 服 先 生 管
jiào wáng míng qīng de xiān sheng yǐ jīng liù qī shí suì le xū fà jiē bái bèi qì jí le jiù
教。王 明 请 的 先 生 已 经 六 七 十 岁 了，须 发 皆 白，被 气 急 了 就
xùn chì tā men shuí zhī wáng guì jìng dài tóu xì nòng xiān sheng bǎ xiān sheng nào de cí guǎn huí xiāng
训 斥 他 们，谁 知 王 贵 竟 带 头 戏 弄 先 生，把 先 生 闹 得 辞 馆 回 乡
qù le
去 了。

méi yǒu xué shàng le yuè fēi jiù gēn zhe wáng guì děng rén měi rì wán shuǎ yuè mǔ kàn zhè
没 有 学 上 了，岳 飞 就 跟 着 王 贵 等 人 每 日 玩 耍。岳 母 看 这
yàng yě bú shì cháng fǎ jiù jiào guo yuè fēi shuō nǐ jīn nián yǐ jīng qī suì le bù dú
样 也 不 是 长 法，就 叫 过 岳 飞，说：“你 今 年 已 经 七 岁 了，不 读
shū měi rì wán shuǎ yě bù hǎo wǒ gěi nǐ zhǔn bèi le yí ge kuāng nǐ jiù shàng shān qù shí xiē
书，每 日 玩 耍 也 不 好。我 给 你 准 备 了 一 个 筐，你 就 上 山 去 拾 些
chái lái shāo wǒ men mǔ zǐ liǎng ge yě yǒu ge guò rì zǐ de yàng zi
柴 来 烧，我 们 母 子 两 个，也 有 个 过 日 子 的 样 子。”

xiǎo yuè fēi tīng le diǎn diǎn tóu shuō qīng mǔ qīn fàng xīn míng rì hái ér jiù shàng shān
小岳飞听了点点头，说：“请母亲放心，明日孩儿就上山

shí chái
拾柴。”

dì èr tiān zǎo shàng mǔ zī liǎng ge zǎo zǎo qǐ lái chī bà le zǎo fàn yuè fēi jiù
第二天早上，母子两个早早起来，吃罢了早饭，岳飞就

bēi shàng chái kuāng shàng shān shí chái qù le tā shí le xiē chái cǎo zhuǎn dào le hòu shān què
背上柴筐，上山拾柴去了。他拾了些柴草，转到了后山，却

bèi yì qún zài hòu shān wán shuǎ de tóng cūn xiǎo hái ér lán zhù yí dìng yào ràng yuè fēi gēn tā men wán
被一群在后山玩耍的同村小孩儿拦住，一定要让岳飞跟他们玩

yí huìr yuè fēi tuī cí shuō hái yào shí chái dàn hái zǐ men bù kěn fàng tā yuè fēi jiàn shuō
一会儿。岳飞推辞说还要拾柴，但孩子们不肯放他。岳飞见说

bu tōng chōu shēn yào zǒu nà qī bā ge xiǎo hái ér jiù wéi shàng lái sī dǎ yǒu de chě yī
不通，抽身要走，那七八个小孩儿就围上来厮打，有的扯衣

fu yǒu de zhuō gē bo jiù shì bù kěn fàng shǒu
服，有的拽胳膊，就是不肯放手。

yuè fēi suī rán nián jì xiǎo lì qì què bù xiǎo tā shuāng shǒu bìng yòng yòng lì yì tuī
岳飞虽然年纪小，力气却不小，他双手并用，用力一推，

zhàn zài shēn qián dǎng lù de sān ge xiǎo hái jiù bèi tuī dǎo le yuè fēi cóng kòng xì zhōng zuān chū lái pǎo
站在身前挡路的三个小孩就被推倒了，岳飞从空隙中钻出来跑

huí jiā qù le
回家去了。

huí dào jiā yuè mǔ jiàn tā de yī fu bèi chē pò le jiù wèn tā fā shēng le shén me
回到家，岳母见他的衣服被扯破了，就问他发生了什么

shì yuè fēi bǎ shì jiàn fā shēng de jīng guò duì mǔ qīn shuō le yuè mǔ shí fēn yōu xīn shuō
事。岳飞把事件发生的经过对母亲说了。岳母十分忧心，说：

wǒ jiào nǐ shàng shān shí chái nǐ què hé cūn lǐ de hái zǐ dǎ jià rú guǒ rě chū shì lái
“我叫你上山拾柴，你却和村里的孩子打架，如果惹出事来，

huò shì nǐ yǒu ge sān cháng liǎng duǎn ràng niáng zěn me bàn
或是你有个三长两短，让娘怎么办？”

yuè fēi jiàn mǔ qīn shēng qì jiù dī tóu rèn cuò cóng cǐ tā gèng jiā qín jìn bāng zhe mǔ qīn
岳飞见母亲生气，就低头认错。从此他更加勤谨，帮着母亲

gàn huó bù yǔ cūn zhōng de hái zǐ lái wǎng yuè mǔ hěn mǎn yì dàn tā jué de yīng gāi ràng hái zǐ
干活，不与村中的孩子来往。岳母很满意，但她觉得应该让孩子

duō dú diǎn shū yú shì tā jiù cóng wáng míng jiā jiè le chūn qiū zuǒ zhuàn děng shū zhǔn bèi zài
多读点书。于是她就从王明家借了《春秋》《左传》等书，准备在

jiā lǐ jiāo yuè fēi dú shū
家里教岳飞读书。



yuè fēi cōng míng hào xué yòu kěn yòng gōng xué de hěn kuài hěn kuài jiù bǎ shū bèi shú
岳飞聪明好学，又肯用功，学得很快，很快就把书背熟

le dàn jiā zhōng méi qián mǎi bǐ mò zhǐ yàn bù néng xué xiě zì yuè fēi jiù xiǎng le ge bàn
了。但家中没钱买笔墨纸砚，不能学写字。岳飞就想了个办

fǎ yòng bǎn jī zhuāng le yì céng shā zi yòu yòng shù zhī zuò le jǐ zhī “bǐ” jiù zhè yàng
法，用畚箕装了一层沙子，又用树枝做了几支“笔”，就这样

yòng shù zhī zài shā miàn shàng xué xiě zì xiě wán le jiù bǎ shā zi fú píng zài chóng xīn xiě
用树枝在沙面上学写字，写完了就把沙子抚平，再重新写。

jiù zhè yàng xué le yí duàn rì zǐ yí rì dà míng dīng dīng de zhōu dòng lái dào wáng míng
就这样学了一段日子。一日，大名鼎鼎的周侗来到王明

jiā tā wǔ yì fēi fán céng shì bā shí wàn jīn jūn jiào tóu lín chōng de lǎo shī liáng shān hào hàn
家。他武艺非凡，曾是八十万禁军教头林冲的老师，梁山好汉

lú jùn yì hé wǔ sōng yě dōu shì tā de dì zǐ zhè yí cì tā shì lái shōu zū de lù guò wáng
卢俊义和武松也都是他的弟子。这一次他是来收租的，路过王

jiā lái kàn wàng lǎo péng you
家，来看望老朋友。

zhōu dòng suī rán yǐ jīng liù shí duō suì le dàn yī rán shén cǎi fēi yáng
周侗虽然已经六十多岁了，但依然神采飞扬，

jīng shen yì yì wáng míng shè yàn kuǎn dài tā bìng qǐng lái zhāng dá hé tāng wén
精神奕奕。王明设宴款待他，并请来张达和汤文

zhōng péi zhe xián liáo jǐ ge rén
仲陪着闲聊。几个人

hù xiāng xún wèn le jiā lǐ de qíng
互相询问了家里的情

kuàng yuán lái zhōu dòng yǐ jīng tuì jū
况，原来周侗已经退居

xiāng jiān qī zǐ bìng gù ér zǐ suí
乡间，妻子病故，儿子随

lú jùn yì qù zhēng láo sǐ yú jūn
卢俊义去征辽，死于军

zhōng liǎng ge tú dì yě bèi jiān
中，两个徒弟也被奸

chén suǒ hài
臣所害。



zhōu dòng wèn jí wáng míng sān rén de jìn kuàng dé zhī sān rén shēn wèi ér zǐ de wán liè tòng
周侗问及王明三人的近况，得知三人深为儿子的顽劣痛心，
xīn biàn zhǔ dòng yāo qiú dāng sān ge wán tóng de lǎo shī wáng míng děng rén tīng hòu shí fēn gāo xìng
心，便主动要求当三个顽童的老师。王明等人听后十分高兴，
còu le xiē yín zi yòu kāi le xué guǎn bǎ wáng guì sān rén sòng qu dú shū wáng guì hái xiǎng bǎ zhōu
凑了些银子又开了学馆，把王贵三人送去读书。王贵还想把周
dòng qì zǒu dàn zhōu dòng wǔ yì gāo qiáng wáng guì bù jìn méi néng zhuō nòng dào lǎo shī zì jǐ hái
侗气走，但周侗武艺高强，王贵不仅没能捉弄到老师，自己还
ái le dǎ cóng cǐ yǐ hòu jiù fú fú tiē tiē de tīng lǎo shī guǎn jiào le ér yuè fēi jiā lǐ méi
挨了打，从此以后就服服帖帖地听老师管教了。而岳飞家里没
qián bù néng jìn guǎn dú shū měi rì zhǐ néng zài xué guǎn wài miàn tīng zhōu dòng shòu kè zhōu dòng wén
钱，不能进馆读书，每日只能在学馆外面听周侗授课。周侗文
wǔ bìng zhòng yì biān jiāo dú shū xiě zì yì biān jiāo qí mǎ shè jiàn zhè xiē dōu bèi yuè fēi yòng
武并重，一边教读书写字，一边教骑马射箭，这些都被岳飞用
xīn de jì zhù le
心地记住了。

yí rì zhōu dòng wài chū liú le sān ge tí mù gěi wáng guì děng rén shuō huí lái hòu
一日，周侗外出，留了三个题目给王贵等人，说回来后
yào jiǎn chá wáng guì sān rén jiàn lǎo shī zǒu le jiù wán xīn dà qǐ gēn běn bù zuò tí mù
要检查。王贵三人见老师走了，就玩心大起，根本不做题目；
dàn yòu pà lǎo shī huí lái zé fá sān rén jiù bǎ yuè fēi jiào dào wū zhōng ràng tā dài xiě hái
但又怕老师回来责罚，三人就把岳飞叫到屋中，让他代写，还
bǎ tā suǒ zài le shū fáng zhōng yuè fēi tuī cí bú guò jiù yī zhe tā men de kǒu qì xiě le sān
把他锁在了书房中。岳飞推辞不过，就依着他们的口气写了三
piān xiě wán hòu tā yòu zǒu dào zhōu dòng de zuò wèi shàng ná qǐ zhōu dòng de wén zhāng zǐ xì kàn
篇。写完后他又走到周侗的座位上，拿起周侗的文章仔细看，
shēn jué gāo miào bù jīn háo qì dùn qǐ tí bǐ zài qiáng bì shàng tí shī yì shǒu
深觉高妙，不禁豪气顿起，提笔在墙壁上题诗一首：

tóu bǐ yóu lái xiàn hǔ tóu xū jiào tán xiào mì fēng hóu
投笔由来羡虎头，须教谈笑觅封侯。

xiōng zhōng hào qì líng xiǎo hàn yāo xià qīng píng shè dòu niú
胸中浩气凌霄汉，腰下青萍射斗牛。

yīng xióng zì hé tiáo gēng dǐng yún lóng fēng hǔ zì xiāng tóu
英雄自合调羹鼎，云龙风虎自相投。

gōng míng wèi suì nán ér zhì yí rèn shí rén xiào bì qiú
功名未遂男儿志，一任时人笑敝裘。

yòu zài shī xià tí le luò kuǎn qī líng yòu tóng yuè fēi ǒu tí
又在诗下题了落款：七龄幼童岳飞偶题。